

**AP® SPANISH LITERATURE
2009 SCORING GUIDELINES**

Question 3: Text Analysis

- 9 **Demonstrates Superiority**
- A very well-developed essay that clearly and thoroughly **analyzes** how the ideas in the quotation are reflected in García Lorca's *La casa de Bernarda Alba*.
 - Integrates appropriate examples from *La casa de Bernarda Alba* into the essay.
 - Demonstrates insight; may show originality.
 - Virtually no irrelevant or erroneous information.
 - Reveals an exceptional understanding of the relevance of the ideas in the quotation to *La casa de Bernarda Alba*.
- 7–8 **Demonstrates Competence**
- A well-developed essay that **analyzes** how the ideas in the quotation are reflected in *La casa de Bernarda Alba*.
 - Provides appropriate examples from the text.
 - May reveal some insight or originality.
 - Analysis outweighs description or enumeration; any plot summary serves to illustrate how the ideas in the quotation are reflected in *La casa de Bernarda Alba*.
 - The reader may need to make occasional inferences because the response is not always sufficiently explicit.
 - May contain some erroneous information, but this does not detract from the overall quality of the essay.
 - The essay **must analyze** how two or more ideas from the quotation are reflected in *La casa de Bernarda Alba*.
- 5–6 **Suggests Competence**
- Plot summary outweighs analysis, relatively superficial commentary.
 - Student essentially understands the question, the quotation, and *La casa de Bernarda Alba*, but the essay is not well focused or sufficiently developed.
 - May contain errors of fact or interpretation that detract from the overall quality of the essay.
 - May require significant inferences because the response is not always explicit.
 - If the student analyzes how only one idea from the quotation is reflected in *La casa de Bernarda Alba*, the discussion **must** be good to merit a score of 5.
- 3–4 **Suggests Lack of Competence**
- Essay is so general as to suggest that the student has not adequately understood the quotation or *La casa de Bernarda Alba* and is unable to deal competently with the question.
 - Poorly organized essay; focus wanders; comments are sketchy.
 - May consist almost entirely of plot summary with little or no connection to the question and/or the quotation.
 - Irrelevant comments may predominate.
 - Possibly a prepared overview of *La casa de Bernarda Alba* or García Lorca with limited connection to the quotation.
 - May contain major errors that undermine the overall quality of the essay.

Write in the box the number of the question you are answering
on this page as it is designated in the exam.

(3) 3A - 143

En la obra de Lorca; "la casa de Bernarda Alba", Lorca ilustra como los muros simbólicos y físicos ~~son simbolos de la represión~~ resultan en represión. Él no solo prueba esto, pero lleva el punto mas allá para decir que las opuestas palabras que crean los muros, son falso. Es decir, que la sociedad de afuera no es necesariamente representante de la libertad, y que al correr de un "opuesto" al otro ^{definido como} es tan simple y ~~como~~ tener el blanco y negro.

La casa de Bernarda es un sitio donde las hijas de ella ~~no~~ experimentan represión y tristeza. Los muros de la casa Bernarda no dejan que salgan casi para la calle, y se preocupa siempre de lo que piensan los vecinos. El hecho que en esa casa hay solo mujeres y no hay un solo hombre que esté presente en la obra, es simbólico de los peligros de estar en pensar en una sola manera y en pensar que esa manera es sólida y verdadera. Este ambiente ~~se~~ resulta en solo un punto de referencia para ver el mundo, al igual que Lorca critica este ambiente al enseñarle al lector los problemas

3

Write in the box the number of the question you are answering
on this page as it is designated in the exam.

3A 2y3

graves que existe en esa casa.

Aunque Lorca describe la casa como un sitio de represión y tristeza, él mismo no nos lleva a la conclusión que la sociedad no presenta un ambiente opuesto y positivo. Cuando una vecina tuvo un bebé bastardo, ella lo mata para evitar el ser juzgada negativamente por la sociedad. Esto, en turno hace que el poeta se sienta mal tanto que la quieren matar a pedras. Lorca aquí nos demuestra un paralelo enorme dentro de la sociedad. La sociedad fue lo que motivó a esa mujer a que mate a su bebé, pero es la sociedad misma que grita por su muerte al hacer esto. El caso de Adela y Pepe también demuestra algo que no está bien dentro de la sociedad en donde viven, lo que Pepe hace (tratar de robarle dinero a la hermana mayor) ~~que~~ ~~se~~ ~~esta~~ ~~llevando~~ ~~esta~~ visto como aceptable por todo el ~~el~~ pueblo, y todos lo saben. Esta aceptación ~~esta~~ directamente influencia a como él trata a Adela y después resalta en la muerte de Adela. En cierta manera Adela es un anuncio de pecado o cosas que escoden sus

Write in the box the number of the question you are answering
on this page as it is designated in the exam.

(5) 3A 3 of 3

73

sentimientos, y tambien aceptar las reglas
de la sociedad.

Al hacer Bernarda Alba un símbolo
del orden patriarcal, borra critica a
la represión adentro de la sociedad.

Ya se ha discutido que Bernarda es una
fuerza represiva y parte de esa represión
vive fuera de ella. Están creadas por
las descripciones masculinas que tiene.

Una de estas características es el
bastón que carga, un obidiente un
símbolo falico obvio. Al final del cuento
~~no~~ ~~que~~ ~~los~~ ~~punt~~ ~~que~~ ~~la~~ ~~represión~~
~~planta~~ ~~llega~~ ~~final~~ ~~del~~ ~~cuento~~, la
parte mas dramática es cuando Adela
se rebela contra su madre y rompe
el bastón con que su madre la iba
a disciplinar contra las cuadras. Cuando Adela
hace esto, ella rompe esa orden
por completo, el orden patriarcal que
creado la sociedad en donde vive. En
otro gesto simbólico, Adela se suicida, escapando
de cualquier orden, apuestas, y murallas
que la iban a controlar por el resto de
su vida.

"La casa de Bernarda Alba" tiene ~~muchos~~ ^{intereses} temas sobre la ~~sociedad~~ represión, como la represión de los mujeres y de la libertad. La comentarista de Klein tiene mucha prevalencia en la obra de Lorca, porque Bernarda ~~que~~ quiere controlar todos sus ~~los~~ hijos, y también, su madre, con el ~~la~~ propósito de conformar a las expectativas de sociedad.

La represión de ~~los~~ las mujeres de Bernarda es la más obvia forma de represión en la obra. Bernarda quiere dominar las ~~o~~ ~~o~~ vidas de sus hijos en el aspecto social: ella no permite nadie a casa: ni la Angustia, la hija mayor, no tiene un esposo. Sus otros hijos no pueden desobedecer su madre, porque ^{ella} no conforma con las reglas y costumbres de la sociedad que Bernarda sigue con todo su fuerza.

~~Hay~~ Hay una represión de la libertad también, en la forma de la madre de Bernarda, que está ~~en~~ prisiónario en su ~~la~~ propia casa. Eso es irónico porque la madre de

Write in the box the number of the question you are answering
on this page as it is designated in the exam.

3 3B 2/2

Bernarda debe hacer cualquier cosa que ~~ella~~ quiere, pero esto no es el caso. Bernarda - la madre de Bernardo es un símbolo de la libertad y los deseos de las hijas de Bernardo, porque ella quiere ~~que~~ escapar la casa y ~~que~~ buscar un esposo - pero Bernarda se trate como un presidiario en su cárcel. Eso implica que Bernarda también representa la libertad y separación de sus hijas.

Hay un gran ironía en esta obra: que el repressor de las mujeres es una mujer. Pero en armonía ~~con~~ con la comentario de Klein, Bernarda y la casa representan la represión, cuando la sociedad - del exterior representa la libertad. La ~~única~~ única vez que una hija experimenta la libertad es cuando Amelia se suicida, después de Bernarda miente que ella mata al novio de Amelia, Pepe. En su muerte, Amelia se escapa la trampa de Bernarda - algo que Martínez menciona que dice que Amelia es 'sucia'.